

N. v. p. riad p. a t. v Bratislave  
cis. 25448/III a 1925.

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f.  
Hat óra — — 25 K — f.  
Három óra — — 13 K — f.

Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98

# BARS

## HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
Nyitléri közlemények garmond  
soroként — fillér.

Gyakori hirdető- és a velünk  
összekötetésben levő hird. irodák  
árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:  
Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-  
előtét a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

### KARÁCSONY.

Az emberiség legmagasztosabb legfenségesebb ünnepe a karácsony ismét reánk köszöntött. S mi az emberi szív egész melegével, a nemesen érző kebel fellángoló hevével nézünk a magasztos ünnep elé, mely az új kor hajnala volt. Ez volt az a nap, melyen az emberiség évezredes vágya, sóhajtása valóra vált, mert eljött végre az Ember fia, ki Istentől van, hogy békességet hozzon az embereknek és megnyissa minden hívő lélek számára az ígért földjének kapuját. 1928 év óta ez a nap lett az emberek örömnapja. Örömnapja talán mindenkinek hívőnek és nem hívőnek egyaránt. Kivétel nélkül mindenki vár erre a napra és mindenki ezen a napon azon igyekszik, hogy örömeiben másokat is részesítsen.

A karácsonyt mindenki boldog örömmel várja, s úgy néz feléje, mint a felhőkbe borított égbolt alján pirkadó derűre, melynek megérkezése a szép időt, a régen nélkülözött nap sugarat jelenti számára. — A karácsony az emberiség legszebb ünnepe, mert ennek örömdalába nem vegyül a legkisebb szomorúság sem. És a legmagasztosabb azért, mert boldogsággal tölti el a legfásultabb szívet is, megnyugvást önt a lélekbe, békét visz a családnak szentélyébe.

Ki tudná híven megrajzolni azt az izgatott örömet, melyet a Jézuska érkezése okoz a gyermeki kebelben, melynek ideális hamvát még nem fújta el az élet hervasztó szele, melyet nem érintett még fagyasztó kezével a bántó gond és nyomorúság. S ha másként nem is, de ártatlan gyermekének zajos, öneleddt örvendezése vajjon nem hangolja-e az apának és anyának szívet is egy rég nem érzett érelemre, melynek neve: a lélek boldogsága. A gyermeki lélekben összegyűlt öröm drága könnye lassan átszivároga a boldog szülő mosolygó arcára is, s együtt örvend tapsoló gyermekeivel.

De ha nem a gyermeki hit és boldogság szemüvegén keresztül nézzük ez ünnep szépségét és mérlegeljük jelentőségét, — hanem visszaszállunk a kétezredéves mult azon éjszakájáig, midőn a betlehemi istálló fölött kigyuladt egy biztatóbb jövőnek csillaga — akkor, akkor értjük csak meg igazán, hogy mit jelent egy komoly gondolkodó embernek a karácsony. Akkor tudjuk

meg igazán, hogy ez a szent karácsony ünnepe a szabadság hajnalhasadása, melyet az elborult égre felhozott az isteni gyermek! A szeretet vallásával bevilágított a pogány társadalom elborzasztó sötétségébe. Ledöntötte az előítéletet, mely választófalat vont ember és ember közé! Szabadokká, egyenlökké tette az embereket. Az a betlehemi szegény jászol valóban egy új élet forrása lett. Onnan indult ki az az égi forrás, mely most már jótékony habjaival elárasztja az egész világot. Gazdag és szegény, boldog és boldogtalan hívő reménységgel csak innen vár az élet nehéz küzdelmeiben vigasztalást, erőt és bátorságot; csak innen áradhat szét a kegyelem és erősség, melyet az ember a csillagok felett keres.

Holnap este minden ember, gazdag és szegény egyaránt haza siet. A parkettás és földes szobákban a fenyőfákön kigyulladnak a gyertyák és mi, emberek örülni fogunk. Egy pillanatra az emberi szívekben is fellángol a krisztusi szeretet és a vágyakozás a jóság, a tisztaság után.

Minden évben karácsonykor eljön közénk az, ki kétezer évvel ezelőtt békességet hozott a földre s az embereket megismertette a tiszta, nagy szeretettel.

Ezért üdvözljük oly meleg szeretettel a karácsonyt, az ezüstös pompájú, szép, szent ünnepet.

### Honnan erednek a karácsonyi szokások?

Honnan erednek a karácsonyi szokások? Ezt a kérdést — amely minden keresztény embert érdekel az Ur Jézus születésének évfordulóján — veti föl a „Natural History” című elterjedt folyóirat hasábjain Frida Davidson. A képekkel bőségesen illusztrált cikknek az az alaptétele, hogy a karácsonyi szokások legtöbbje régi pogány ünnepekre emlékeztet, azoknak a fájába oltódtak bele az evangélium terjedésével. Már Bede, a régi író, említést tesz arról, hogy Anglia ősi lakossága decemberben az ugynevezett Modomecht (Mother's Night, Az Anya Éjszakája) ünnepet tartotta, jóval a kereszténység elterjedése előtt. A primitív népek tanulmányozói tudják, hogy a primitív ember a téli nap-éj egyenlőség idején megtelt félelemmel, mert a napok rövidebbek lettek, a hideg fokozódott és igyekezett tűzáldozattal, könyörgéssel csillapítani a haragvó Napistent. Nem kétséges a szerzőnő szerint, hogy a karácsonyfák lángjait, — amelyek a XII. században kezdtek divatba jönni — a primitív ember tűzáldozatainak lángjáról gyújtották ki. A nyolcadik században a dán vikíngek télen — a mi karácsonyunk ideje téjén — egy-egy

fatörzset gyújtottak meg és égettek el. Egyes írók szerint a fatörzs a vegetáció szellemét testesítette meg és elégetésével a napfényt szimbolizálták, hogy jótékony hatását biztosítsák maguknak az elkövetkező évre. Mások szerint viszont a szent tűzhelyet jelképezve, a családi élet középpontját és a család szellemének lakóhelyét. Az ötödik században — tehát jóval előbb — a szász népek ökrököt vágtak karácsony táján, ennek az emléke kísértene azokban a kis állatformájú műemlékekben, amelyekkel az angol pékek karácsonykor megajándékozzák vevőiket. A régi rómaiak Szaturnusz aranykorának emlékezetére december 14 től december 27-ig nagy ünnepeket rendeztek, amelyek idején a szabadok és a rabszolgák egyenlők voltak és minden munka szünetelt, a sütés-főzés kivételével. Aurelianus császár (Kr. e. 275. körül) rendeletben állította meg, hogy december 25-e a Dies Natali Juvictus, a Győzhetetlen Nap születésnapja. Ugyanez a nap volt Mithrasnak, a perzsa napkirálynak a születésnapja is. Mikor azután az egyház december 25-én állapította meg az Ur Jézus születése napját, a december 25-én divott *pogány szokások egyike másika átfinomult, átalakult keresztény szokássá.*

Ugyancsak hozzájárultak a karácsonyi szokások kialakulásához a régi Róma újévi szokásai is, így például az, hogy ezen a napon zöld galyakkal díszítették a kapukat és nagy tüzeket gyújtottak, az ismerősök pedig gyümölcsöt és virágot ajándékoztak egymásnak. Caligulla császár egyenesen megkövetelte szenátoraitól az ilyen ajándékokat és palotájának kapujában vette át tőlük. Valószínűen Strenia istennő emlékeztetére ezeket az ajándékokat úgy nevezték: strenae, amely kifejezés ma is él még a francia újévi ajándékok „Étrennes” elnevezésében. Egy régi kézirat szerint az első karácsonyi ünnepek, amelynek napja december 25-ike volt, a negyedik század második felében tartották. Az Egyház — különösen Tertullian — igyekezett kiirtani a decemberi és januári pogány szokásokat és csak a középkor vége felé kezdtek divatba jönni a karácsonyi miráku'umok, a karácsonyi énekek, amelyek aztán a költészet bájos virágaival fontak körül a betlehemi Kisdéd kölcsőjét, helyesebben: jászolját. — Németországban egyes helyeken ma is divik, hogy karácsonyi éjszakáján a templomok tornyaiból karácsonyi himnuszokat énekelnek lámpák fénye mellett. A protestánsok egyik ilyen énekét maga Luther Márton szerezte János fia kedvéért. Angliában *ma is szokás még a karácsonyi diarcosok járása*, ami szintén régi pogány szokásnak a maradványa. A mi Betlehem járásunk is régi szokás — és állítólag Assisi Szent Ferenc 1224-ben igazi ökröt és szamarat állított be egy betlehemi jelenethez. Ami a karácsonyfát illeti, ez a szokás Németországból származik, ahol már 1605-ben állítottak karácsonyfákat a gyermek Jézus tiszteletére. A Comoi tó körül lakó falvakban karácsony éjszakáján összesereglik a nép és virágokkal díszített örökzöld fákot éget el karácsony örömeire. Az angliánk egyház kezdetben erősen üldözte a karácsonyi divatját, mint „római” babonát (1), de a német befolyás mégis érvényesült és maga Viktória királynő honosította meg az előkelő angol társaságban a karácsonyfát.

## RÉGEN VOLT . . .

Behunyom a szememet, hogy vissza-merüljek a régi időkbe s magam elé varázsoljam a letűnt korok ódon illatát. A leomlott, megmaradt várom csodálatosan meg mozgott, a rég elporladt kövek valahonnan előkerülnek s ide-oda ugrálnak, mindegyik elfoglalja a régi helyét: ime előttem áll a régi vár. A mostani uralomban hallom a vitézek sarkantyupengését, de aztán nagy csend lesz. Fantáziám hiába erőtettem, hiába furom a lezajlott nagy időkbe, az előttünk legördült függöny erős, betörhetetlen, a sügölyök csak pár meghervadt lapu szőlőjegyzőkönyv tanuskodik, hogy *régen volt*.

Milyen jó lett volna, ha élt volna az akkori időkben is egy-egy álmokat kergető s tollforgató ember a városban, a városunkban, aki megörökítette volna számunkra az akkori alakokat! A vitéz kapitány urat, a virtuos hadnagyokat, az egyszerű, nagyvígú vitézeket, a szép lévai megyecskéket, no meg a nemzetes bíró urat, a nagytekinélyű céhbéli iparosokat, a szentmihály-napi vásárt, a lakonyhával együtt, hol a sátor végében ült a szegény legény, hogy könnyebben kitudjon bujni a ponyva alatt, ha a hajduk keresték az elveszett jószágot.

Ez az idő eltűnt, egyideig a régi temető messélt még ezekről valamit. De már a régi temetőt is felszántották, az ősök porai a termést, a buzát érik dusabá.

Azonban nemcsak a letűnt lévai századok merültek el jóformán nyomtalanul, hanem a háború előtti kor levegője is szerteszakadozott a nagy viharban. Milliő és milliő granát robbant fel s ez a lelkekben olyan változást idézett elő, hogy a társadalom a gyökerében egész más talajra kapaszkodott azóta. Igen az eldurant srappel eső áthatolhatatlan falként emelkedik az ifjú nemzedék előtt, mely mögött folynak a megnyugodott évek. Mert ha voltak is azelőtt háborúk, azok sohasem voltak ilyen felforgatók, átforgatók, emberiségnyomorító, mint amely elindult 1914-ben.

Ime, hogy elszakadtunk még a közel múlttól is!

\* \* \*

## BÉBIKE KARÁCSONYA.

Irta: Preicz Sándor.

Bébiék még a nyáron hozta le az édes anyja a hegyek közül az alföldre. Itt játszadozott egész nyáron a nénikéjénél, akinek nem volt gyereke.

Bébike öt éves volt és nagyon okos volt. Tudta, mikor lehet a nélinek pajkosan az ölébe ülni, csillogó szemmel cukrot kagagni? És tudta, hogy mikor a néni szomorú, neki is szomorúnak kell lennie. S akkor csendes hallgatással húzódott meg a sarokban s tudja Isten, hogy merre száltak el apró szívének parányi gondolatfoszlányai?

Az ősz szép „vónasszonyok nyarával” hajlott a tébe. S Bébiék még akkor is elfelejtett az anyukája jönni, mikor az első hó leesett a tanyákra. . . Bébi szomorú lett. A néni mindgyakrabban látta őt a sarokba húzódni. Hallotta nagyokat sóhajtozni, töprengeni. S ha játékot hozott neki, hogy játszon, az első percben fölcsillant a mély, sötét szeme, de aztán csakhamar unottan fordult el tőle. A néni megjéjt s irt az anyjának, hogy gyere, a fiadnak valami baja van. Beteg. Sima, nagy homlokára csunya ráncok ülnek.

Bébi mamája visszairt, hogy most nem lehet. A tárgyalások most vannak, most lesz a főtárgyalás is.

Mikor már nagy hótakaró volt a földön, azt írta a hegyek közé a néni, Bébi mamájának: Bébi nem eszik, egész nap az ablaknál ül és a havat nézi. . . Erre a levélre nem jött válasz. Helyette eljött a karácsony, a szent este, mikor a Jézuska angyalkái a békés otthonokba karácsonyfát visznek a jó gyerekeknek.

Egy este a néni is a szobába vezette Bébit és megmutatta, hogy neki is mit hozott a Jézuska. Megmutatta a karácsonyfát a játékokat: a falovat, a huszárt, a

Egy könyvet adtak a kezembe. Olvasd szólt az ismerősöm. Nézem, hogy kiírta, látom: egy ismerős, egy öreg ur, akit én mindég nagy tisztelettel illetem, ha beszélni talán keveset is beszéltem vele. Gyermekekoromban, a könyvesboltba, ahová ő is, meg én is eljártam, láttam először őt. A doktorbácsi, szót édesapám: Én egy kicsit hátrahúzódtam, mert gyerekeszemmel a doktor bácsit tul szigorunak találtam. És ez az érzés valahogy megmaradt mindég velem. Most, hogy könyvét kezembe forgatom s belemérlitem, elrepültem, megfürödtem történeteibe, csak most látom, hogy ez a komoly külső mennyi melegséget, mennyi lágyaságot, mennyi aranyos humort, tartalmaz. És látom azt is, hogy mindnyájan voltunk fiatalok.

Mikor elolvastam az első történetet, nem bírtam letenni a könyvet, az élvezet kényszerített, hogy olvassak mindaddig, míg csak végre nem érek a könyvnek. Nem vagyok vadász, de a vadász történetek elragadtak, mert bennük feltárult előttem az egész Garam völgye, ormos hegyeivel, zöld gyűspeivel, hol méhek döngicsélnék, lepkek cikcakkoznak, meg a Garam csillogó átvéte a parti füzek és az égerfák lombjai között. Lehetetlen itt elmondani ezeket a természetszépségektől terhes történeteket, azokat el kell olvasni, mert hűen visszaadni csak is szó szerint lehetne. Ezekben a vadásztörténetekben a természetleírás oly eleven, hogy szinte maga előtt látja az ember a titokzatos Szitnyát, melynek sűrű tölgyeiben húzódik meg a vaddisznó. Ilyen élénk vadásztörténeteket, csak Bársony István, a nagy vadász-író irt a magyar irodalomban, kinek halála után mondhatni árván maradt a magyar vadász irodalom. Olvastam sok vadásztörténetet, de sehol se találtam a természetnek oly megkapó fotográfiját, mint ebben a könyvben, hol a legapróbb, legjelentéktelenebb vadász-história is megkapó, művészi képpé olvad az író keze alatt. És a másik nagy érdekessége a könyvnek, hogy a szereplő személyek mind vonatkozásban vannak Lévával, környékével. Viszonyaikból ráismerünk az akkori vadásztársadalom szokásaira, jellemeire, uraira, de egyuttal a mi Lévánk régebbi

korából is jellemző színeket kapunk. Laikusokat is elragadnak ezek a színes vadásztörténetek, de természetbarátokra, vadászokra valóssággal tudít forrásként hathatnak.

A könyv olvasása közben eljutottam a *Gyermekkori emlékek*. Ezekben kitarul előtűnik a gyermeklélek, a gyermek gondolkodása, a felnőtthöz képelt viszonya. Az író a saját gyermekkorából veszi az anyagot és úgy bánik velük, hogy az olvasó mindvégig érzi, hogy ezek mind, mélyről jövő emberi írások. De ebben a ciklusban is elvezet az író újra a természethez, a hegyekhez, az erdőkhöz s a szitnyai csodálatos hajnalhoz, mely nemcsak az íróban, de az olvasóban is remek érzéseket vált ki.

Egyszer csak azt vettem észre, hogy itt járok a mi Lévánk girbe-gurba köves utcáin. Az öreg *Oroszlán* ósdi szállájába is beköszöntött a Karneválherceg hol három varmegye fiatalága tombolta ki az eldugaszolt virtust. Az öregebb hazafiak pedig itt cserélték ki egymással eszméiket a szabadságharc után következő elnyomás esztendeiben. A kedves mamák pedig itt szőtték azokat a bizonyos hálókát, melyekbe a fiatal nemzetes urfiak sarkantyúi kerülhetetlenül beleakadtak. S hogy mentem az egyik utcából a másikba, éreztem, hogy feletem mint futnak el az évek és hipp hopp már is itt jön a morózus Konk uram s a szép asszonyoktól viszi már a zálogot, a három krinolint, mert ott lepte meg őket a mai Konk erdőben, hol tilos volt idegeneknek tartózkodni. Az író bársonyos ujjá csak úgy simogatja szívemet korbolászaim közben, amint így sétálgatok a bűvös könyvön keresztül a régi Lévában. Innen tudom meg, hogy a Konk erdő, miért nevezik *botanikus* kertnek és hogy ki nevezte el. Nagyon sok ilyen apró elfelejtett dolog, esemény fűződik a továbbiakban is, melyek mindegyike érdekes adattal szolgál városunk akkori jellemzéséhez.

Mikor végére értem a könyvnek, sajnáltam, hogy nincs tovább, mert irodalmi szempontból is értékes alkotás, bár írójuk (saját szavai szerint) nem pályázik irodalmi babérokra, a saját akaratán kívül babért nyert, mert ez a könyv igenis vérbeli írói munka.

fakardot, a puskát; a kirakó kockaköveket, a nyuszit, a motort, mely önmagától járt, csak fel kellett a kerekénél húzni.

Bébi hidegen nézte végig mind.

Mikor a nénije kérdezte, hogy miért nem játszik, nem felelt, csak jobban elmélyedt a nagy magányosságban. — A néni azt gondolta, hogy talán játszópajtás hiányában nem izlik neki a játékok, este elvitte őt a szomszédába. Ahol gyerekek voltak s ahol tudta, hogy nagy, diszes karácsonya van.

Bébi szomorú szemei visszasugározták a nagy fán égő, apró gyertyák fényét. És amikor azt kérdezték tőle, hogy: szép-e, tetszik-e? Azt kérdezte nagy, élénk érdek-lődéssel:

— Ugye, nekem is ilyet hozott odahaza a Jézuska?

— Neked most ide hozott a Jézuska karácsonyfát, azt, amelyik nálunk van! — felelte a néni buzgó kedveskedéssel.

Kapott az alkalmon, hogy hát ha most kitarul ez az apró szív és új örömet talál majd abban a karácsonyfában, amit majd ha haza fognak menni, nála talál a gyermek.

De ez méginkább hallgatagabb lett. Ránézett a nagy, okos szemeivel a néni szemébe, mintha azt kérdezte volna:

— Miért néni? En nem értem!

Elszomorodott. . . Már nem érezte magát jól itt sem.

— Gyerünk haza! — mondotta a néninek s alig várta, hogy otthon lefeküdjének. Ejjel felült az ágyban. A néni sem aludt. Megkérdezte tőle:

— Mi az Bébi, miért nem alszol?

S Bébi könnyezett és sirva kérdezte: — Nem, ugye ezt nem nekem hozta a Jézuska? Ezt ugye a nélinek hozta a Jézuska? Ugye nekem olyan nagyot hozott a Jézuska, de nem ide, hanem haza?!

— Igen, oda — sóhajtott a magányos nő és lefektette a gyermekét. A'udj Bébike!

S mert látta, hogy a gyermek még valamit kérzeni akar, azt mondta neki:

— Majd reggel kérdezzél, most aludni kell.

Bébi aztán nehéz szívvel hajtotta le ujját a fehér párnákra a fejét és zokogó szívvel elaludt.

Azt álmodta, hogy otthon volt. Volt nagy karácsonyfája, olyan nagy, mint a szomszédában a gyerekeknek. Azon is csak-ugy csillogott a hó, a sok szép cukor, gyertyák, csilgászórok, mint a Gyuricákén. Tele volt angyalokkal s azoknak arany haja végighullt a zöld-fehér ágakon. Olyan gyönyörűséges szép volt ez! Ezt neki, épen neki hozta a Jézuska! No meg az apukának, meg az anyukának is. . .

— De nini! Hol van az apuka? — kérdezte aztán, amint körülnézett. Csak anyuka van ott és az is olyan szomorú. . . Épen olyan szomorú, mint ő, mert nem jönnek érte. Talán az anyukája is azért olyan szomorú, mert Bébi nincs ott?

S álmában ugy látta, hogy odamegy az anyukájához és körülcsokolja kezét, fekete ruháját és belemászik az ölébe anyukájának, hogy az is csokolja már meg őt!

De az anyukája olyan szomorúan öleli meg s a csókja olyan fagyos! Miért? Hiszen Bébi olyan boldog, ugy örül, hogy tap sikolna örömeiben S miért, hogy álmában nem teljesülhet minden, ahogyan az ember szeretné?

— Hol van apu? — kérdi a kis Bébi a mamájától s csodálkozik, hogy erre anyu mégszomorubb lesz.

— Hol van apu? — kérdezi másodsor is, de már picit börtortalanabbul.

Végre ugy hallja, hogy megszólal az anyukája és azt sugja haliknak:

— Apu elment. . .

— Mikor ment el? — kap az alkalmon beszédes csöpp esze és már meg sem várja a feleletet, újabbat kérdez:

Bár lehet, hogy lesznek egyesek, valakik, mondjuk modernek, akik nyaktekerészeti mutatónyokat végeznek a magyar nyelvvel, hát azoknak bizony bors lesz az orruk alatt, azok kiabálni fognak ez ellen a könyv ellen, mert ez a könyv hibátlan, tiszta magyar nyelven van megírva méltón a tárgyához; a „Régen volt“-hoz. Es hogy nyelvének patinás íze van, az csak még értékesebbé teszi; olyan a nyelve az írónak, mint a borok között a kristályos ó-bor. Es igaz a Rákosi Jenőnek és Szabó Dezsőnek, mikor mind a ketten azt állítják, hogy nincsen modern és nem modern költő és író. Mert az igazi, az a világ végéig is az marad: érték. Dante írása a mai ember előtt is megrendítő, grandiozus; pedig pár száz évvel ezelőtt élt. Egy igaz: Karafíath Marius nyelve a régi magyar nyelvünk forrásából táplálkozik és alkot, de ez nem bűn és gyengeség, sőt ebben a nyelvadatban, mely a magyar nyelvünket betülről és kívülről folyton rontani és gyengíteni igyekszik, az egy hatalmas még fokozottabban élesztő, védő injekció, melyből az idegen nyelveken élő magyar ifjú, bizony éppen elegendő kiköszörülheti anyanyelv tudásának fogyatékoságait, idegenszerűségét.

Szerintem a lévai magyarok karácsonyfája által mindnyájunknak a legszebb ajándék most ez a könyv: a „Régen volt“.

## ÉJFÉLI MISE.

*Megyünk a templom ünnepében áll:  
közénk szökött egy drága kis király.*

*Békét zenél a csevegő, orgona  
s a dőmban nines egy arc, mely mostoha*

*A gyertyák lángja lelketöltve ég:  
mindenki szép, mint régi halk mesék.*

*Bár lenne minden, mindig: folyton így,  
karácsonyjé ó vigy magaddal, vigy . . .*

*Oly jó ez éjjél, nincsen requiem,  
mert visszajött az én piros szívem . . .*

URR IDA

— Mikor jön vissza?

— Miért ment el?

S úgy érzi, mintha anyukája azt mondaná neki, hogy apukája elment és nem is jön vissza többet. S hogy azért ment el, mert, hogy anyukáját már nem szereti többé . . . soha! Soha!

Sirva fakad . . . Fölebred

A néni hajol föl és az orvos.

— Ágyban kell hagyni. — hallja amint az orvos mondja a néninek.

— Jaj! — csodálkozik Bébi, hogy itt van újra a régi helyén és puha, párnás öklével kiszorítja az utolsó könnyeit a szeméből.

— Álmodtam . . .! — sugja önmagának, amint meghallja az ágya fölött, hogy róla beszélnek.

— Álmodtam! De szép is álmodni! — gondolja és nyugodtan fekszik tovább. Le-csukja szemeit, hogy hátha folytatódik tovább a mese, amit nem mondanak el, hanem benne él, vele történik meg minden?

— De az álom olyan bohó tündér, hogy csak akkor lepi meg az embert, amikor az nem is sejtí S nem jön el az akkor, ha akarják. Ha hívják . . . Akár hogyan is csalogatják! — Dében azt mondta Bébi a néninek, hogy ő fölkel.

— Nincs semmi bajom! — könyörgött, de hiába. A néni ott vigyázott mellette.

De vesztésre. Mert Bébi aztán furcsákat kezdett tőle kérdezni.

— Mica néni! — Ugye szeret engem az anyuka?

— Igen, fiam! — sietett a válasszal, az aggodalmas nő.

— Apuka is? — kérdezte feszült figyelemmel a gyermek.

— Az is . . . — felelt a kérdező.

De már akkor ijedten nézett a gyermekre. Szent Isten! Mi lesz ebből?! — gondolta magában. S nem tudta, hogy mit feleljen, mikor azt kérdezte Bébi tőle:

## A karácsonyfa története.

A karácsonyfa, a karácsonyi ajándékok legkedveltebbje, e legszimbolikusabbja és leghangulatosabbja, amely a legcsaládiasabb ünnepbe az igazi karácsonyi hangulatot varázsolja. germán eredetű. Európában legalább Németországból terjedt el, még pedig oly időben, mikor a németek legnagyobb része már protestáns volt. Van ugyan egy monda, mely skandináv eredetűnek állítja, de ezt semmiféle történeti adat nem támogatja.

E monda szerint egy, a nevezetes lützeni csatában, 1632-ben megsebesült svéd tiszt tett volna először említést a németeknek arról, hogy hazájában karácsonyfával szokták ünnepelni a Megváltó születésének ünnepét s így ő vitte volna be a németek közé ezt a szép szokást. De ellentmond e regének az a tény, hogy magában Svédországban csak a 19. század elején kezdett elterjedni a karácsonyfa, holott Németországban már 18. század közepén sűrűn állítottak karácsonyfát, bár általánosság it is csak a 19. század elején lett e szokás.

Német eredetre vall a karácsonyfának magyarországi története és elterjedése is. A karácsonyfa nagy elterjedtségénél fogva sokan azt hiszik, hogy az Magyarországon már évszázadok óta divó régi szokás. Ez azonban tévedés. Karácsonyfát mindössze nyolcvan száz év óta állítanak Magyarországon. Azelőtt csak a Betlehem-járás, a betlehemes népies drámai játékok voltak divatban, amik vidéken, kivált falvakban még ma is ép oly elterjedtek, akár csak a karácsonyfa.

A múlt század negyvenes éveiben kezdett csak Magyarországon meghonosodni a karácsonyfa s ekkor is először leginkább csak a németektől lakott városokban és falvakban kezdett elterjedni. Hogy ily, aránylag rövid idő alatt mennyire általánossá lett szegény-nél, gazdagnál a karácsonyfa, legjobban mutatja az a tény, hogy ma már a zsidó családok is ép úgy állítanak karácsonyfát, mint a keresztények. Oly nagy hatása van tudniillik a gazdagon feldiszipított, néha rogyásig megrakott s gyertyákkal és lampionokkal ragyogóvá tett karácsonyfának a gyermek-

világ kedélyére, hogy az alól nem vonhatták ki magukat a nem keresztény felekezetűek sem. Éppenséggel nem zulzás hát az a kedves adoma, hogy a zsidó gyermek, látva egy keresztény család ablakából kisugározni a karácsonyfát, így szól: — Papuska, hát a kereszténynek is állítanak karácsonyfát?

Európán kívül a karácsonyfa csak a német és angol gyarmatokban honos.

Ami a karácsonyfa őseredetét illeti, valószínű, hogy kapcsolatban áll ez az ősrégi pogány áldozatok emlékével. Mert már a Thalmudban olvasható, hogy Ádám a paradicsomból kiűzetvén, nagy aggodalomba esett, látva a napok rövidülését s a hideg növekedését, mikor aztán a téli napfordulóhoz érkezett (amely a karácsonnyal esik össze) s tapasztalta, hogy a nap és meleg ismét növekszik, mélységes hála kelt szívében s égő áldozatot emelt az Úrnak. Megjegyzendő, hogy ilyen áldozatok a rómaiaknál és más pogány népeknél is szokásosok voltak téli napforduló idején.

Karácsonyfának rendszerint a fenyfőt használták, de néhol más élőfával, sőt kifáragott favázzal is pótolják. Angliában gyártnak vimból is karácsonyfát. Párison és boltban, mint kereskedelmi cikk először Drezdában jelent meg a karácsonyfa 1807-ben. Németországban, Angliában, Hollandiában s a skandináv országokban éppen úgy árulják most, mint nálunk és sok ezer ember megkeresi vele a karácsonyfa valót.

Hát még a különböző, szebbnél-szebb karácsonyfa dísz! Ez ma már elsőrangú ipari és kereskedelmi cikk, sok ezer és ezer embert foglalkoztatva, nem is szólva arról a sok más mindenféle ajándékról, amit a karácsonyfa az ágaira és maga alá vonz, mert ha a kicsinyek kapnak ajándékot, illik, hogy a nagyoknak is jusson valami. De ettől eltekintve, maga a karácsonyfa is valóságos luxustárggyá fejlődött régi egyszerűségéből s e miatt a sok öröm mellett már bunak, aggodalomnak és sok fejtörésnek is lehet az okozója! Mert hát minden fénynek meg van az árnyoldala is. Sok szegény embernek bizony sokszor másra kellene inkább a pénz és mégis kénytelen kiadni karácsonyfára s szomorúságot okoz, ha a szűk viszonyok miatt

— Akkor miért nem jön el értem vagy az anyu, vagy az apu?

— Miért kérdezed édes fiam, neked nem jó itten? — kerülte ki a feleletet a nő.

Bébi nem felelt.

— Nekem otthon nagy karácsonyfám van! — mondta aztán később.

— És ott van anyuka is . . . de apu nincs ott.

— Aludj Bébike! — mondta a néni S rémületében nem tudta, hogy mit csináljon? Ölébe tüllette a gyermeket.

S az aztán ott szépen elaludt. De mikor vissza akarta fektetni az ágyba, a gyermek felébredt.

— Micanéni! Öltöztessen fel! — mondta egészségesen a gyermek.

A szobában meleg volt. S Bébi anyjának a testvére felöltöztette Bébit. A gyermek leült a kályha mellé s a magától járó motorral játszott.

— Áthivom Gyuricát a szomszédból! — mondta a néni Bébinek s kendőt dobott a vállára, kiment a szobából.

Bébi nem hallotta meg, hogy mit mond a néni. Csak azt látta, hogy valahová készül. Amint egyedül érezte magát, hirtelen elhatározással felugrott a földről, játékát otthagyva. Kinyitotta a szekrényt, székét cipelt hozzá s kikereste a télikabátját, sejkáját s a jó meleg kesztyűit, melyet egy zsinag két végére varrtak s amelyet aztán a nyakába akasztathat, hogyha letalálja vetni valahol, el ne vesztse. Amint így mindent magához ölelt, nagy ügygyel-bajjal lemászott a székről és felöltözött.

— Aztán kiment az udvarra, s az udvarról az utra, mely a tanyák közül a köves utra vezet.

Azt tudta, hogy erre kell a város felé menni.

. . . Délutánja tompa fényben csillogott a hó s az apró lábacskák alatt alig horpadt

be itt ott. Bébi csak ment s gyönyörködött a fehér pusztaságban. Mindkét kezét zsebébe dugta keztyűstől s így nézte a végtelen utat, melynek sohasem akart vége lenni. Egyszer hátranézett s akkor látta, hogy nincsen egyedül A Sajó is vele van. A Sajó, ez a kedves, hűséges fekete komondor, akit ő úgy szeret s aki őt is úgy szereti. Odapisszgette magához. A kutya meleg nyelvélvel megnyalta Bébi keztyűs kezét. Ugy odadörgölődött a kisgazdájához, hogy majdnem feldöntötte Bébit.

— No te, Sajó! — kacagott Bébi s többet játszott, mint ment az uton.

De ekkor észbe jutott, hogy neki sietni kell, hiszen estére anyukájához akar érn. Hirtelen rájött az este . . . s lassan szállingózni kezdett a hó. Egy-egy pihe Bébi szempillájára hullt. Olyan nehéz volt, hogy majdnem letapasztotta azokat. De Bébi ment s törhetetlen akarattal tipeggett előre a székényomok oldalában.

— Milyen érdekes! — gondolta Bébi, amint az uton ment. — Külön kocsiút vezet be minden tanyára. Az ő tanyájukra is. Azon szokott a bácsi kocsija járni. Az a bácsi kocsiutja. Nini! — villant át agyán — Itt minden embernek külön kocsiutja van, amin csak ők járnak, ők mennek. Visszanézett Neki is nyoma van. Sajónak is nyoma van.

— Milyen érdekes! — mulatott ezen Bébi s most már erőteljesebben lépett, hogy neki is mélyebb nyoma legyen Ugy érezte, hogy előtte végtelen hosszú utak vannak s azokon mindegyikén jár egy ember S egy ilyen külön uton jár ő is. S vajjon nem lehet letévedni az egyik utról a másikra? S vajjon az a másik bácsi, akinek az utjára tévedne, nem haragudna-e meg? Vajjon tévedt-e már így el valaki?

— Ha most el tévedne?

— Vagyha az apu utjára jutna! — só-

nem lehet az a karácsonyfa olyan dús, mint aminőnek szeretnék látni. Am a legkesőbb könnyek ott omlanak, ahol minden erőszítés dacára sem sikerült karácsonyfát szereznii a szent estére.

Mert, hiába, ilyen eset is előfordul, annak dacára, hogy sok szegény ember kézebb minden holmiját zálogba tenni, mint sem elmaradjon a karácsonyfa s a karácsonyi ajándék, vagy „angyal fia”, ahogy régebben neveztek s nevezik most is Erdélyben közönségesen. Annál dúsabbak az intézeti karácsonyfák. Hisz már alig van olyan iskola, kórház, árvaház s más eféle intézet, ahol ne állítanának karácsonyfát. Sőt a jótékony asztalárságok is beálltak már a sorba s ami még szebb, rendszerint szegény gyermekek felruházásával is egybekapcsolják a karácsonyfa ünnepeiket. A karácsonyfa tehát mindenképp igen nagy rugó, igen nagy erő e tekintetben, hogy a béke és szeretet ünnepe minél inkább igazán a szeretet ünnepevé legyen.

Érdekes a följegyzésre még, hogy a karácsonyfát kezdetben a tetőtől lefelé csüngve állították föl s megrakták, de a mécszet mellőzték. A világítás és csillóság már az újabb idők izlése és szokása.

## Különfélek.

— **Ma lesz az ádventi kulturest a Katolikus Körben.** A lévai Kat. Kőr ma tartja másoik ádventi kulturestjét saját épületében, a következők műsorral: 1) Ima könyvem: Reviczky. Szavalja: Reichel Paula. 2) Mischáik István plebános előadása a spiritizmusról. 3) Mária támasza. Szavalja: Rátz Mariska. 4) Karácsony est. Éneki: Adamcsik L. 5) Várady Antal: Strasztürgi harangok. 6) Ave Mária. Heckmann I. Éneki: Adamcsik Lipót káplán. Előadás kezdete pontosan hat órákor. Az érdeklődőket szivesen látja az előlése.

— **Jótékonyoslu előadás.** A Lévai Férli Mária Kongregáció vezetősége a Kálvária alap javára f. évi december hó 25 én és 30-án délután 4 órai kezdettel az igralmas nővérek intézetének tornatermében szí-

neldadást rendez, melyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja. Színre kerül: „A gyözedelmes szeretet” című bibliai színjáték 3 felvonásban, irta: Erdőssy Károly. Szereplők: Jézus Pfeiffer Valika, Mária Akács Mariska, József Svarba Ferenc, Herodes, a zsidók királyja Kovács Jenő. Három napkeleti böles: Gáspár Stugel Sándor, Boldizsár Bezák István, Menyhért Fasanek Sándor. Zsidópap Simovics Vilmos, Henol, az öreg pásztor Györgyi Jenő, Achim, Noemi gyermekei Reindl Károly, Bucsek Erzsébet, Rufus, Csósi, Aler római katonák ifj. Akács József, ifj. Szarka Gyula, Major Gyula. Helyárak: I hely 6 K, II. hely 4 K. Állólhely 2 korona.

— **Karácsonyi gyermekszínelőadás.** A lévai református népiskola tanulói vasárnap, f. hó 23 án d. u. 4 órákor a ref. egyház tanácstermében gyermekszíndarabokat adnak elő, amelyre a szülőket, valamint az iskola után érdeklődőket ezuton hívja meg az iskola igazgatósága.

— **Rónay Janos lemondott járási bizottsági tagságáról.** Rónay János nagykálnai plebános, a ker. szoc. párt járási bizottsági tagja, összeférhetelenségi okból lemondott tagságáról. Ugyanis mint közönségi bíró egyben nem lehet járási bizottsági tag is. A ker. szoc. párt választási listáján az utána következő tag: dr. Tóth Sándor fog helyébe lépni.

— **Műsoros teatestély.** A Lévai Keresztény Munkásegylet 1928 december 26-án, Karácsony másodünnepén (szerdán) saját helyiségében (Barsi utca 11. szám) zártkörű műsoros teatestélyt rendez. Belépti díj: Személyenkint 5 K. (vig. adó 1 K.) Előadás kezdete este 8 órákor. Tanc reggelii. Színre kerül: „A padlásszobában, karácsonyi színjáték 1 felvonásban. Előadják: Köhegyi tanácsos: Vanger Mihály, Gondházi József; Bucsek Gyula, Fekete Ottó; id. Szarka Gyula, Clifford William; Svarba Ferenc, Kányai Péter; Major Gyula, János, komoranyik: Forgács Béla. „A perlekedők. Eletek 1 felv. Előadják: Kádár Pista szabómester: Svarba Ferenc, Böske, felesége: Major Irénke, Cseresnyés Dániel, öregebb iparos: Kosuteczky Rezső. Rendező: Porubszky József

A zenét 16. Antus Balogh Rudi zenekara szolgáltatja Világpósta, serpentin és con-fetti csata Rendezőség.

— **Eljegyzés.** Bojsza Mica és Budaváry László jegyesek (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Turpinszky Milike és Hevesi Sándor jegyesek (Minden külön értesítés helyett.)

— **Házasság.** Tripiska Gyula az Adria Biztosítási főügynöke és jankoswacci Obadich Baby okl. tanítónő f. hó 9 én házasságot kötöttek Budapesten. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A kis cseléd** december hó 28 ára hirdetett előadása, közbejött akadályok miatt, elmarad.

— **A Vöröskereszt estéjére a diákok ingyen konyhája javára.** Köztudomásu, hogy a Vöröskereszt Léván is nagyobb szabásu humanus és közegészségügyi működést indított meg, melynek leromlott szociális viszonyainak között eléggé nem is méltányolható nagy jelentősége van. Különösen ilyenkor téli idején, amidőn a szegénység szenvedése megkettőzött erővel lobog fel és facsarja ki az éhezők szemeiből a könnyeket: vár nagy hivatás a Vöröskeresztre, mely az egész világot átöleli, jól kiépített szervezetével talán azt is mondhatnók, hogy egyedül testesíti meg a humanitás magasröptü nemes eszméjét, mert több hasonló intézmény nincs a világon, mely vallásra, nemzetiségre, a napjainkban emekelő legdominánsabb tényezőre való tekintet nélkül nyújtja ki segítő kezét az enyhítésre váró szenvedés felé. Ezért vált Svajce címere: a vöröskereszt, fogalommal az egész világon. Hogy Léván is széleskörű tevékenység vár reá: ugyan ki tagadhatná? A Vöröskereszt lévai fiókja a decembertől márciusig általa fenntartott ingyen gyermekkonyha akciója is ennek a humanus munkaköndöknek egyik láncszeme. 280 szegény diák részesül itt a hideg téli napokon meleg étkezésben, amivel a szegény szülők lelkeről nagy gondot vesz le, mert a szülők szivesebben éheznek, hogy ha tudják, hogy gyermekeik elvannak látva. Ennek a kony-

hajtott a kis Bébi. Mert érezni kezdte, hogy már fárad.

És mire a köves u'ra ért, megállt. A hó sűrű pelyhekben hullt. És vastag réteget rakott a Bébi kis kabátjára Sajó behuzott farkokkal követte nyomon s nézte, szomorú kis gazdáját, hogy hát az még meddig megy?

Bébi, ahol a kocsiut a köves utra ért, sokáig állt . . .

— Hát most merre menjen?

Ut van fölfele is, lefelé is . . .

— Melyikre menjen?

Amint végignézett a hosszu, egyenes országuton, ugy látta, hogy az egyenesen az égbe vezet épen.

— De jó lenne az égbe menni! — gondolta magában. — Onnan az angyalok biztosan elvinnék haza, anyuhoz, apuhoz.

S elindult azon . . .

Csak elindult, mert aztán lerogyott a hóba, s ott is maradt Sajó még beleordított a sűrű hősésbe, de mert nem jött egy árva lélek sem, abbahagyta az ugatást s odament Bébihez és megszimatoalta annak az arcát. Aztán, hogy hideg rózsákat csókolót rá a fehérrő, a húséges kutya nyalni kezdte le róla a havat. A hó esett s a kutya szakadatlanul ott állt és nem hagyta, hogy a hó lepje be Bébi arcát. Néha keservesen felordított, fölugrott s körülfoitotta a táját. Aztán megint csak vissza ment az alvó gyermekhez. Örködni, hogy benne maradjon az élet.

S az alvó életben újra megjelent az álom. Akik a halálhoz közel járnak, azok szepet szoktak álmodni. Az ő álma is szép volt. Apuskájának az utjára ért, s látta, hogy utól fogja érne őket. Álmában integetett nekik, hogy várják. De csak nem várták meg.

. . . Valahol szán csengője bongott az uton. A kutya figyelmesen kapta fel fejét és éles villanó szemét belevágta a ködös est-homályba.

A csengés egyre közelebb hangzott.

Egyszer csak két lö mozgó alakja tűnt fel a közelben s a kutya vesztett ugatással neki ugrott a két lónak. A szán megállt. Aki a gyeplőt fogta, ostorával végigvágott a kutyán ugy, hogy az venitva rohant a hóban alvó gyermekhez.

— A kutya biztosan vesztett. — vélekedett a szánon jövő emberek egyike.

— Nem lehet vesztett, az nem vonit, nem ugat. — felelt a másik, aki hátul ült egy melegkendőbe burkolt szomorú nő mellett.

Mindketten a kutya után néztek s nem tudták elgondolni, hogy mi baja lehet ennek a szegény állatnak?

A bakon üllő gazda épen a lovak közé vágott, megint, hogy megindítsa a lovakat. De ekkor újra megjelent a kutya és a lovakat megállásra kényszerítette.

— Bestye állatja! — bosszankodott az ember, miért ugat ez?

S rá akart újra az ostorral vágni. A kutya husz lépésre rohant vissza, onnan ugatott; majd az újra nekiinduló s a lépésben haladó lovak közé vetette magát.

— Ez a kutya akar valamit! — mondta a szánon üllő másik ember és leugrott, hogy megnézzé, mi az, ahová a kutya mindig vissza szalad?

Az okos állat látta, hogy megértették. Cshalova, fáva vezette az embert egy kis hóhalomhoz, ahol nem látszott semmi más; csak a kutya ugatta nagyon a dombot és kaparta a havat a lábával. A férfi csizmája orrával felrugta a havat. Egy gyermek sötét gomolyagja rázódott ki a fehér hóból.

Az ember lehajolt érte.

— Egy gyermek! — mondta s az ölébe vette.

— A gyermekem! — sikoltott a másik mozdulatlan alak a hátú'só ülésen s kipe-regtek az ijedt könnyei szeméből.

A férfi a számba ugrott s odaszólt a gazdának:

— Hajtson csak jobban Pál sógor!

A szán befordult az uton s repült a letört havon, rokona tanyája felé. S amint így haladtak, hirtelen szembe jött velük egy másik szán is. De emez már lassan jött s ugy látszik valamit keresnek, mert elől valaki lámpással járt. Egymásra köszöntek.

Meg ismerik egymást. Rokonok épen. Nem sokat beszélnek. Megértik egymást. Visszafordulnak és sebes vágatással öt perc alatt beérnek a tanyába.

Mikor megálltak, a gyermek megmozdult az anyja ölében.

— El! — villant át a gondolat az anya eszén s a remény erős ösztönös akaratot adott neki.

— Gyorsan! A gyermeket mentésük meg! — parancsol s oda adja drága életét férjének a kezébe.

Ott áll, figyel, amig a férfiak a gyermeket hóval feldrészölik.

Csak a meleg szobában tért magához a gyermek. Zavaros képeket látott s nem értette, hogy hol van? Aztán emlékezni kezdett és mosolygott. Tudta, hogy ő haza indult. Most itthon van. Csak azt nem tudta, hogy hogyan is érkezett meg?

Látta apuját és látta anyuját. Anyuja nem volt már szomorú. Nevetett.

S most már az ő apró kis szive is szebbnek látta a karácsonyfát, jobban örült az ajándékoknak s a tularadó örömben mind magához kérte, ágyába fektette s ugy gyönyörködött rajtuk.

Aztán megölelte apját, anyját és ragyogó boldogságban mondta:

— Apu, szeressed anyát!

Bébi nem értette, hogy szülei mért fakadnak sírva? Nem tudta, hogy csak most szállott közéjük a hivatalos kibékítés után az igazi Béke . . .

Ugy örült, hogy a jó Isten visszaadta neki karácsonyra apát, anyát.



**Még nem létezett nagy és olcsó** karácsonyi vásár **Holzmann Bódog** férfi, női, gyermek, confektio és szőnyeg nagyáruházában. Ké 200— felüli vásárlásnál szép ajándékot adok. Maradékok félig ingyen.

**Színházi Élet** kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében.

**Gummiharisnyák**, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszmutruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cikkek egyedül olcsó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

A Csaf. Magyar Labdarugók Szövetségének pozsonyi kerülete vasárnap tartotta meg VII-ik évi rendes közgyűlését.

Dr. Brüll Gyula kerületi elnök megnyitó beszéde után Tóth János előadó olvasta fel a ker. választmány évi jelentését. A kerület egyesületeinek száma az év folyamán 19 ről 29-re és az igazolt játékosok száma pedig 770-ről 1098-ra emelkedett. A kerület 65 ülést tartott és 1147 aktát intézett el. Vasár és ünnepnaponként 600 játékos játszott bajnokit és az év folyamán a kerület egyesületei 566 mérkőzést bonyolítottak le. A pénztári vagyon Ké 4.000 több a tavalyinál és jelenleg Ké 31.000 tesz ki. 170 fegyelmi ügy volt, egy játékost örökre kizártak és két nézőt hosszabb időre eltiltottak a kerület pályáinak látogatásától. 12 egyesület volt büntetve. Fontosabb határozatok: Ifjúsági játékos csak évente legfeljebb háromszor játszhatik az első csapatban és a II. osztályú válogatott mérkőzések tiszta jövedelme a jövőben a II. osztály egyesületei között lesz szétosztva. 34 szavazatra jogosult volt jelen és így csak tizenegyen hiányoztak. A hitelesítő és szavazatszedő bizottságba a vidék részéről rovatvezetőnként választották be, ki hosszabb beszédben szót hozza a vidék névében a jelentésekhez. A felmentvényt egyhangulag adta meg a közgyűlés és majdnem egyhangulag a hivatalos szavazó lap ment keresztül, úgy, hogy a kerület vezetése a legjobb kezekben maradt. Vidéki kerületi megbízottakká megválasztották Boros Béla LTE és ifj. Frasch József LISE.

LTE football szakosztálya január hóban hetenként háromszor (hétfő, szerda, péntek) torna estét tart és ennek helye a hirdető táblán lesz közzé. Első torna óra január 2-án, szerdán este lesz és ezen minden játékosnak kötelessége megjelenni.

Az ótátrafüredi nemzetközi téli sporthét részletes programja a következő: 1929 jan. 8. (kedd.) Országközi sí távverseny. 9. é. (szerda). Országos siugróverseny a tátraszéplaki Guhr sáncra. 10. és 11-én (csütörtök és péntek) Nemzetközi jég hockey verseny. Canadian. Szlovenszkoí magyarok 1929. évi bajnokságáért és a „Tátra-Pokal” vándordíjáért. Védő: Troppauer Eislauf-Verein, Troppau és Lawn Tennis Club, Praha 12-én (szombat). Nemzetközi rödliverseny. Bajnoki. Bobsleighverseny. Bajnoki. Műkorcsolyázó verseny. Bajnoki. Kötelező gyakorlatok. Január 18-án (vasárnap). A nemzetközi műkorcsolyázó verseny szabadon választott gyakorlati Záróünnepély és díjkiosztás. Érdeklődni és jelentkezni lehet rovatvezetőnknek dec. 31. ig

## TÉLI SPORT.

A LTE téli szakosztály vezetőjének személyesen folytatott tárgyalásai során sikerült a S. K. Slavia (Bánska Bystrica) I. a és I. b. (kanadai) jég hockey csapatát egy január hó folyamán megtartandó bemutató mérkőzésre megnyernie. Ez a nálunk még ismeretlen szép sportág, amit „Szlovenszkoí legjobb csapata” címére joggal aspirálók fognak bemutatni, méltán kelti fel a legszelebb sportkörök érdeklődését. A mérkőzés keretében ismert műkorcsolyázók és versenyzők bemutatják a korcsolyázás iskoláját a legegyszerűbb alapelmélettől kezdve a legkomplikáltabb alakzatokig. — LTE tagok a jégpályára kedvezményes idényjegyet kaphatnak Kern Aladárnál, a téli sz. o. vezetőjénél.

## Köszönet nyilvánítás.

A lévai Prot. Leánykör „szegény gyermek felruházása és karácsonyi szeretet csomagok” bazár akciójára a következő jó hírű lévai cégek voltak szívesek hozzájárulni: Gertler Fülöp, Kohn Miksa, Fried Gyula, Fehér Soma, Link Bernát, Steiner Ernő, Györgyi Lajos, Hlóska Samu, Frasch József, Pópáné és Társa, Pick Endre, Blumenfeld Ferenc, Weinberger J., továbbá cukorka adományokkal Kern Testvérek, Lachky, és Tauber cégek. Segélyeizetteink nevében ezton is halás köszönetét fejezi ki a Vezetőség.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1928. december 16-tól— december 22. ig.

### Születés.

Német Sándor Cimer Maria leány Éva Mária. — Bungyi András Kordik Katalin fiu Imre. — Iván Imre Strba Stanislava leány Valeria Ilona. — Polonyi Ede Curik Mária leány Erzsébet. — Makoviczky Pál Juhász Julia fiu Pál — Homolya István Lietavsky Mária fiu István.

### Házasság.

Schmidt Vilmos rkat. Bukovinsky Anna rkat

### Halálozás.

Budaváry Lila Gabriella 6 hónapos. — Özv. Gurnica Istvánné szül. Osenak Magdolna 78 éves. — Pákozdi Gyula 17 éves. — Weinreb Márkus 54 éves. — Dóka Jenő István 4 hónapos.

## Gabonaárak :

Levice, 1928. december hó 22-én.

Buza	—	100 kgr.	174	—	175 kor.
Rozs	—	—	—	—	161 "
Árpa	—	—	148	—	157 "
Zab	—	—	—	—	165 "
Kukorica	—	—	170	—	172 "
Bab	—	—	—	—	360 "
Lucernamag	—	—	—	—	1000 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyel Népbank Levice, jelentése.

	dec.	dec.
	13-án	21-én
100 pengő	—	582 — 586 —
100 osztrák schilling	—	478 — 472 —
1 angol font	—	163 50 — 163 —
1 amerikai dollár	—	33 30 — 33 20 —
100 svájci frank	—	648 50 — 648 —
100 francia frank	—	131 — 131 50 —
100 líra	—	176 — 176 —
100 német márka	—	802 — 800 —
100 dinár	—	58 80 — 58 —
100 lei	—	20 — 20 50 —

13 728/1928 szám.

## Hirdetmény.

A jövedéki hivatal 2/1928 számú értesítése folytán közhírré tétetik, hogy a levágásra szánt állatok után a következő fogyasztási adó fizetendő.

1. Bikák, ökrök, tehének, fiatal növedésk marhák után :	
180 kg. éiósulyig	25 — kor,
400 " "	50. — "
400 " felül	100. — "
2. Borjúk és csikók után	12. — "
3. Juhok és kecskék után	6. — "
barányok után	2. — "
kis kecske után	1. — "
4. Sertések közül :	
20 kg éiósuly után	3. — "
80 " "	12. — "
150 " "	24. — "
150 " felül	36. — "

Ezen adók a levágás előtt postán csekk lapon fizetendők be, amely 20 fillér befizetése ellenében ugyanott kaphatók s amelyen pontosan a név, lakás, házászám feltüntetendők. Kik a fogyasztási adót be nem fizetik, vagy a súly valódiságát eltagadják, 100 koronától felfelé terjedő bírsággal lesznek büntetve.

Levice, 1928. évi december hó 21.

Vároai adóügyosztály.

## Kellemes és boldog

karácsonyi ünnepeket kíván

## LACHKY ELEK

fűszer és csemege kereskedő  
LEVICE

Kellemes és boldog karácsonyi ünnepeket kíván

k. vendégeinek és ismerőseinek  
URBÁN JÁNOS és NEJE  
VENDÉGLŐS

Jóakaróinak és kedves vendégeinek kellemes karácsonyi ünnepeket kíván  
ADLER kávé.

## Nyiltér.\*)

## Helyreigazítás.

A Bars folyó évi 51-iki számában megjelent „Nyiltér” közlemény feladója nem Dékay László hanem Dékay **Endre** okl. gazd. tan. Barsbesse.

Kiadóhivatal.

## Nyilatkozat.

A mult számban férjemnek e helyt közzétett nyilatkozatára kijelentem, miszerint sajnálom, hogy nyilvánosság előtt kell ügyünkkel foglalkozni; s ezért arra csak annyit jegyzek meg, hogy nem szöktem ismeretlen helyre, hanem férjhez nem illő durva bánásmóddal és ütlegetései miatt kénytelen voltam Szüleimhez menekülni. Nem szorulok hitelre, mert felelősséget Szüleim bármikor vállalják.

Végre csak annyit, hogy az általa közzétett nyilatkozat, hű mása a közzétévjének.

Dékay **Endréné**  
szül. Brauner Olga.

\*) Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Csödtömegeladási hirdetmény.

Alulírott csödtömegmondok ezennel közhírré teszi, hogy vagyonbukott Nyári és Müller zselizi kékfestőgyári cég csödtömegéhez tartozó és csödelitásban 1—21. t. a. összeirt tárgyak, mint különféle kékfestő és nyomógépek, benzinmotor, gázfejlesztő, szárító-, vasalógép, mángrólok, prések, sárgaréz és vasatlan, vas és fatartályok, nyomó és előminták, vegyszerek, készáru stb bírósági kiküldött közbenjötte mellett, a végrehajtási törvény értelmében, tétel szerint a legtöbbet ígérőnek készpénz ellenében nyilvános árverésen elfog adatni.

Az árverés Zselizen, a vagyonbukott cég gyári telepén 1929. évi január hó 15-én d. e 10 órakor fog megtartatni.

A csödtömeg sem a minőségért, sem a mennyiségért szavatosságot nem vállal.

Az árverésre kerülő tárgyak az alulírott előzetes értesítése mellett, bármikor megtekinthetők.

Zselizen, 1928. évi december hó.

Dr. UNGÁR MIKLÓS  
csödtömegmondok.

**Újkereszthegyen** szőlőtalaj el-  
adó. Bőveb-  
bet Koháry utca 44. 1744

**Első** dunai halak, minden mennyiségben,  
legelősbán FISCHERNÉL, Mángorló  
1741 utca 1.

**Bütorozott** szoba 2 úr részére jan.  
1-én kiadó. László u 6.  
1739

**Lucerna,** buzaszalma, 100 q takar-  
mányrépa eladó. MILE KÁ-  
ROLY, Jókai utca. 1738

**Butorozott** utcai szoba, külön bejárat-  
tallal január 1-én kiadó  
László utca 5. 1737

**Egy** butorozott szoba, külön bejárattal,  
1-2 fiatalember részére k i a d ó.  
Honvéd utca 29. 1738

**Jutányos vétel.** Elköltözés foly-  
tán egy szép  
fekete hintó, egy 3 változatu, négy oktávás  
(-f) Pajko féle, igen jókarban levő harmó-  
nium, egy vadonat új lábzsák eladó. Meg-  
tekinthető Óváron 43 házszám. 1719

**Buza** és zsupaszalma e l a d ó. FARKAS  
kertésznél Léván 1735

**Eladó** 2 ház, az egyik üzlethelyiségből  
áll, amely január 1-től kiadó Ér-  
deklődni lehet Léván, Barsi utca 22. 1731

### Disznótóros vacsora

ma (vasárnap) a Kosztolányi-féle  
vendéglőben. - Mángorló köz 15

**Külön bejáratu** butorozott szoba  
azonnal kiadó.  
Rozmaring utca 24 1729

**Szoba, konyha,** éléskamra jan  
15 től k i a d ó  
Perec u'ca 10 1727

**Boromat** literenként 8 koronáért ki-  
mérem. ZILAY KÁROLY  
1714 Rákóczy utca 12.

**Üzleti állványok,** tveg szek-  
rény, pult,  
kályha eladók. Cim a kiadóban. 1721

**Eladó** egy jól kijátszott hegedű, jutá-  
nyos áron. Levice, Honvéd u. 30  
1710

**Egy szoba,** konyha és speiz, azon-  
nal kiadó. Nagykalna,  
RÓB VILMOS. 1709

**Eladó** nagy utazó bunda, egy huszról  
és hústöltőgép. Cim a kiadóban.  
1708

**Tanuló lányok,** kik s a j á t ré-  
szükre varnaak,  
felvételnak Tanítók: felsőruhát, fehérneműt,  
Európai divatakadémia rendszer szerinti sza-  
bászatot, ruhatervezést. Vidékieknek esetleg  
lakás és ellátás. Érdeklődni lehet bármikor  
SÁGHY szanban Léva, Főtér 5. 1718

**Karácsonyi** és újévi ünnepek alatt  
kítőnő sajtátermésű  
ojtványboraim jönnek kimérés alá. Schiller  
ujbor, Oportó, Delevára, és más válogatott  
fajokból; továbbá kiváló Óbor csemege fa-  
jokból, különlegesség! TÓTH ANTAL Mán-  
gorló utca 3. 1746

**Szoba** kiadó k é t fiatalember részére.  
Cim Barsi utca 15 1716

**Vadonat új** Förster pianino eladó,  
minden vételkényszer  
nélkül bármikor megtekinthető. Cim a ki-  
adóban. 1501

**Eladó** Komensky ul. (Kossuth) 28. sz.  
sarokház és a Szegényház mő-  
götti utcában egy 169 □-fles bekerített ház  
hely Bővebket SZABÓ LÁSZLÓNÁL, Klepka  
utca 27. 1703

**Teljes hálószoba** és egyéb bu-  
torok kaphatók  
Vágóhid utca 15. CSAKÁNYI asztalosnál.  
1702

**Valódi** akácvirágméz állandóan kép-  
ható, BLÁZSEK FERENC mé-  
hészete Nagykalna. 1681

**Szűcs István** ruhafestő és vegy  
tisztító, vállal plisz-  
szirozott ruhák festését és tisztítását a leg-  
szébb kivitelben Léva, Bottka u. 2 1212

**Eladó** Árok utcában újonnan épült ház  
all: (utcai) 3 szoba, előszoba,  
fürdőszoba, konyha, kamra, azonnal beköl-  
tözhető. Érdeklődni lehet SLEHER JÁNOS  
okl. kőm. mesternél ugyanott. 1717

**„Ratopax“** a méregmentes patkány,  
egér irtószert már Léván  
kapható! Vezérképviselet S'ovenskóra és  
Rusinskóra: SMOGROVIC ÁRPÁD gyógy-  
szertára Léva, Főtér. Viszonteladókknak ere-  
deti gyári áron.

## IRODALMI UJDONSÁGOK

NAGY VÁLASZTÉKBAN

NYITRAI ÉS TÁRSA  
KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN LÉVÁN.

## JELMEZ KÖLCSÖNZŐ

osztállyal

bővítettem ki női divatárú  
üzletemet.

Uj costümök. Jutányos kölcsön díj.

Eredeti divatlapok és  
legújabb jelmez anyagok  
raktáron.

Hosszú jelmez harisnyák  
minden színben.

Izléses és eredeti jelmezek.

**Weisz Simon**  
(WIDDER)

Levice.

**A KIS CSELÉD** december hó  
28-ára hirdetett előadása, közbejött  
akadályok miatt, elmarad.

Örökítse meg gyermekeit;  
a legnagyobb boldogságukban  
Karácsonyfájuk mellett!

Nem lehet kellemesebb  
emlék ennél!

Kívánatra nappal vagy este  
ily célra való lámpámmal  
saját otthonában készítem el  
a felvételeket

ifj. LAUFER BÉLA  
fényképész

Léva, Posta u. 10.

## ÉRTESETÉS.

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű kö-  
zönséget, hogy új üzletemet már decem-  
ber elsején megnyitottam

— falatozóval egybekötve

s ezt tőlem tehetően a mai kornak  
megfelelően modernül berendeztem.  
Minden igyekezetem oda irányul, hogy  
nagyrabecsült vevőimnek minden igény-  
ét kielégítek. Egyben kívánok boldog  
karácsonyi ünnepeket az összes vevő-  
imnek, barátainknak és minden jóakaró-  
imnk. — Kérem szives pártfogásukat

tisztelettel

**BREZNAY PÁL**

hentes Városházköz 3 szám  
Weisz Miksa házában

G. M. Pfaff A. G. Németország



legrégibb varrógép  
gyárainak egyike, ezen  
varrógépek több mint  
60 éve az egész vilá-  
gon mint pontos mes-  
terművek ismeretesek.

Pfaff varrógépek évtizedeken át  
semmitéle javításra nem szorulnak.

Elárusító helye:

Baroska J. Levice. Kalmicka ul. 5.

Szakszerű javító műhely.



Gramafonok  
és lemezek  
nagy  
választékban.

Karácsonyi ajándékokat  
DIVATÁRU CIKKEKBEN

Legjutányosabban szerezhet be  
LESZÁLLITOTT ÁRAKBAN

**GERTLER FÜLÖP** cégnél

LEVICE, HVIEZDOSLAV UL. 10.

# „RÁDIOTECHNIKA“ RÁDIOVÁLLALAT Léván, Mártonfi u. 2.

## KAISER SÁNDOR Műszaki üzletében.

**Rádio-készülékek:** Telefunken, Tunggram, Hartley, Zenit, „The new fiwe“ 1-6 lámpás készülékek. *Hangosan beszélők.* Rádiorádió, alkatrészek. *Kristálydedektoros készülékek.*  
:—: Készülékeimet vidéken is díjtalanul bemutatom. :—:

Modern fürdőszoba-berendezések, Gramofonok és a legújabb lemezek bőséges választékban. Remington írógépek részleteire is. Elektromotorok, kutak - szivattyúk, csővezetékek. Villanycsengők, villanyvasalók és villamos főzőedények. Rotarex porszívógépek, villamos parkettkefék, „SEMPERIT“ autógummi, autó alkatrészek. S. K. F. golyóscsapágyak. **Fűtő Anód és autó Akkumulátorok.**

**Műszaki vezetők: Kaiser Sándor és Baranya László.**

**Tudja már, hogy?** SZILVESZTER ESTE ingyen játszik egy számmal a kávéházban levő minden vendég, tekintet nélkül arra, hogy mit és mennyit fogyaszt

az **ADLER** kávéházban a kisorsolandó értékes tárgyakra.

A kisorsolandó tárgyak megtekinthetők WIDDER és HOLCZMANN BÓDOG cégek kirakataiban.

### ÉRTESETÉS!

Tisztelettel értesitem Léva város és vidéke nagyrédemű közönségét, hogy

## gőzmosó és vegytisztító

### MŰHELYEMET

(Kalvin térről) január 1-től Bástya utca,  
Weisz Miksa házába helyezem át

A közönség szíves pártfogását továbbra is kérve, tisztelettel:

**BELLA ANTAL**  
vegytisztító.

## DALLOS MIKLÓS

1929. Január 1.-től

BUDAPESTEN

a Műcsarnok kávéházban Andrassy út 64.  
(a Vörösmarty utca sarkán) ESTÉNKÉNT

## HANGVERSENYEZ.

Szilveszter estéjén tartja **BUCSU HANGVERSENYÉT** az **ADLER** kávéházban mely alkalommal 3 drb. szép értékes ajándékot fog kisorsolni.

## LEGSZEBB KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK!

**Y** u m.: porcellán és üveg-készletek, bőr- és diszjúarúk valamint játékarúk

óriási választékban, szolid árak mellett csakis

## Vámos Mór

üveg-, porcellan-kereskedésben kaphatók.

**OLCSÓ KARÁCSONYI VÁSÁR!!**

5% Ujdonság! 5%

Megkezdődött az olcsó Karácsonyi és Ujévi vásár

## LINK BERNÁT cégnél Levice (Kálvin udvar)

ahol az igen tisztelt vevőközönség december 10-től január 1-ig mélyen leszállított árak mellett még külön 5% visszafizetésben részesül.

5%



5%

## Ifjúsági iratok és mesekönyvek

szép és izléses kötésben

darabonként már 6.— koronáért kapható

**NYITRAI ÉS TÁRSA KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN LÉVÁN.**

# Zvara Mihály könyvkötészete Levice Bém u. 3.

**KARÁCSONYI KALAP VÁSÁR, MÉLYEN LESZÁLLÍTOTT ÁRAK**  
**FRASCH JÓZSEF ÉS FIA, STEFANIK (TELEKY) U. 10.**  
 NŐI és FÉRFI SPECIÁLIS KALAPÜZLETEBEN.

Női kalapoknak legolcsóbb beszerzési forrása  
eredeti gyári áron.

Régi kalapok ujja festése és átalakítása modern  
formákra szakmühelyünkben.

Nagy választék legfinomabb téli úri kalapokban:  
Borsalino antica casa, Angol (Hartley & Boedeker),  
Német (Mayser), Vimenet (Belga), Hüchel, valamint  
az összes belföldi gyártmányok.

**Figyelje kirakatainkat!**

Már köztudomásu, hogy **KARÁCSONYI**  
és **UJÉVI** ajándékok a legolcsóbban

## HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatárúházában szerezhetők be (Salvator gyógyszerházzal szemben)

**Fontos tudnivaló:** Szövet, selyem, bársony, flanell és  
mosóárúkat beszerzési árban kiárusítom.

### LACZKÓNÉ

vegyileg fest, tisztít és mos,  
jutányos árak mellett.

Gallérok 70 f.

Léva, Szegényház sor 1. szám

### KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, dec. 23-án 1/2 6 és 1/2 9 óra  
Sláger UFA film.

#### A hét bűnök hajója

Dráma 7 felvonásban.

Főszerepben: BRIGITTE HELM és  
JOHN STUART.

Kedden, dec. 25-én 1/2 4 órakor

nagy vig **GYERMEK ELŐADÁS**

1. 2. 3. Ké. helyárrakkal.

Este 1/2 6 és 1/2 9 órakor

Sláger „UFA“ film!

### PANAMA

Kalandor film 7 felvonásban.

Főszerepben: RUTH WEYHER,  
J. CATELAIN és CH. VANEL.

Szerdán, dec. 26-án 1/2 6 1/2 9 órakor

Sláger film!

#### A szenvedő asszony

Dráma 7 felvonásban.

Főszerepben: **CORDA MÁRIA.**

December havi műsor:

29-30-án Looping the Loop

# Radio Central Kern

ALAPITTATOTT 1881.

L É V Á N.

TELEFON SZÁM 14.

Az első **elektrotechnikai, műszaki**  
és **RADIO SZAKÜZLET.**

**TUNGSRAM** gyári képviselő és egyedárusítás.

Direkt képviselőtünk (nem másodkéz) folytán

a legjutányosabb árak és legelőnyösebb feltételek!

Ezen készülékeknél **az antennát ingyen szereljük!**

Szezon újdonságok, világmárkák:

**TUNGSRAM** 4 lámpás, — **TUNGSRAM** 8 lámpás

superheterodyn és a közel 5 lámpás teljesítményű

**PHILIPS** készülék. Eredeti „EUMIG“ **HARTLEY**

3 lámpás komplett készülék, továbbá különféle **BLAUPUN&T**  
készülékek a legolcsóbb versenyen kívüli áron.

(Óvakodjunk a hangzatos Hartley név alatt forgalomba hozott házilag összeállított  
amatőr gépektől! Eredeti gyári áru csak „Eumig“ névvel ellátva valódi!)

Legujabb **Telefunken** radio csak **K 365** —!

**3 lámpás** elsőrendű készülékek fejhallgatóval komplett felszerelve,  
helyben működésben átadva **már 900** — **koronától** kezdődőleg!

**Detektor** készülék **K 36**-ért a legolcsóbb radio.

Radiolámpák 40-, fejhallgatók 50-, hangszórók 150- K-ért kaphatók

**Radio** készülékeinket **vételkényszer** nélkül  
**bárhol** **készszéggel** bemutatjuk.

Tökéletes radiokészülékeinkert teljes jótállást vállalunk

**Ne dobja el** kiégett radiolámpáit - **becseréljük!**

Rekord antennát legolcsóbban szerelünk!

Akkumulátorokat legjobban töltünk!

**KERN TESTVÉREK** fűszer- gyarmatáru és vásáruháza.

# RADIO-ELEKTRO SZÉKELY GYULA LEVICÉN.

Miniszterileg koncesszionált **Speciális Radio szaküzlet**  
(Müller házban) Hviezdoslav u. 9. MEGNYILT.

Raktáron az összes Radio apparátók u. m. Hartlei, Radionc, Reinartz, Telefunken, Philips stb. 1-6 lámpáig. Kristály detektoros készülék 36 Kc től. — **Antenna szerelés.** Amatőröknek szakszerű ingyenes tanács és műhely. — **Javitások, Akkumulátor töltés és javítás. Autó akkumulátor töltés.**

Kérjen árajánlatot díjmentesen és hallgassa és nézze meg a legújabb hálózatba kapcsolható *Philips* aparátot *anód és fűtő nélkül.* — Kiégett Radio lámpáját ne dobja el, becserélem **Nagy KARÁCSONYI vásár!**

J. Baroska puskaműves, Levice.



Vadászfegyverek,  
vadászati cikkek

nagy választékban.

Javitások jótállás mellett eszközöketnek.

LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruda!

## Mindenki

karácsonyi és újévi ajándékait  
jutányosan

### Steiner Testvéreknél

Léva n szeresheti be.

Nagy választék óra, ékszer,  
arany, briliáns és alcaika  
dísz tárgyakban.

Bata céggel szemben Müller ház.

## TÜZIFA

la aprított

házhöz szállítva, bármily mennyi-  
ségben, VAGON és AUTÓ  
tételben is a legjutányosabban  
kapható:

**ECKSTEIN FERENCZ**

FATELEPE LEVICE.

Telefon szám 102.

Rendeléseket átvesz: DOBROVITZKY trafik.

Telefon 81. Telefon 81.

## 26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészi fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép-nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

### Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

## Müncheneri Salvátor Sör

kizárólag HRDINA vendéglőjében.

Minden vasár- és ünnepnap  
friss csapolás.



## KARÁCSONYI VÁSÁR!!!

### KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru és vasáruházában

Alapított 1881.

LÉVÁN.

Telefon szám 14.

Legcélyszerűbb KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK!

A legjobb FÜSZER és CSEMEGEÁRUK!

Prágai karácsonyi kis sonkák, Jamaica angol rumok és tea különlegességek, likőrök, cognacok, csemege és peccenyeborok, dessert cukorkák, KARÁCSONYI KIS PEZSGÓK!

KARÁCSONYI CUKORKÁK, függőlekek, szalon cukorkák, karácsonyfadiszkek, karácsonyi gyertyák, csillagszórók és villamos karácsonyfa gyertya készletek.

A legcsöszőbb modern háztartási és konyhafelszerelési cikkek, villamos főzőedények, vasalók, kézi és teafőzőgépek, termofonok. Tornado Niagara villamos porszívógépek! Lombfűrész készletek, korcsolyák, ródlik, fényképezési és vadászati cikkek, ALPACCA evőeszközök.

A legkedvesebb KARÁCSONYI AJÁNDÉK:

**A tökéletes RADIO.**

Siessen antennáját még a karácsonyi Ünnepek előtt felszereltetni.

Tekintse meg vételkényeszer nélkül

KARÁCSONYI és RADIO KIÁLLÍTÁSUNKAT!

Karácsonyi ünnepek előtt  
friss élő dunai és balatoni halak!

Előjegyzéseket már most kérjük feladni.